

LiftMaster®

MODELO 374UT

Minicontrol remoto universal



CONTENIDO

PASOS INICIALES.....	2	OPERADORES DE PUERTA DE USO COMERCIAL.....	11
LOCALICE EL BOTÓN PROGRAM/LEARN.....	3-7	Programación con el botón programación de operador puertas de uso comercial.....	11
Productos Chamberlain®.....	3	OPERADORES DE PORTÓN.....	12
Productos Genie®.....	4	Programación con el botón programación del operador de portones.....	12
Productos Linear®.....	5	RECEPTORES EXTERNOS.....	13
Productos Wayne Dalton®.....	5	Programación de un receptor externo con el botón programación.....	13
Productos LiftMaster®.....	6	CONTROLES DE ILUMINACIÓN MYQ®.....	14
Productos Overhead Door®.....	6	Programación a un control de iluminación MyQ®.....	14
Productos Stanley®.....	7	¿NECESITA AYUDA?.....	15
ABRE-PUERTAS DE GARAJE.....	8-9	BATERÍA.....	16
Programación con el botón programación de un abre-puerta de garaje.....	8		
Programación de un abre-puerta de garaje Genie® Intellicode® 2.....	9		
Programación de un abre-puertas de garaje LiftMaster usando el botón APRENDIZAJE en el panel de control.....	10		



Leer las instrucciones ANTES de comenzar.

Si se usa el control remoto universal con abre-puertas residenciales, se debe usar solo con abre-puertas fabricados después de 1993 que utilicen sensores fotoeléctricos. Los sensores fotoeléctricos se encuentran siempre en la parte inferior de la guía de la puerta o en sus proximidades.

ADVERTENCIA

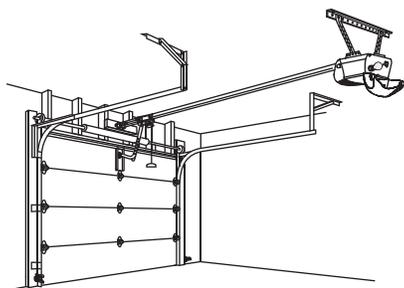
Para evitar la posibilidad de una LESIÓN GRAVE O INCLUSO LA MUERTE causada por la puerta en movimiento:

- SIEMPRE conserve los controles remotos alejados del alcance de los niños. NUNCA permita que los niños usen o jueguen con un control remoto.
- Active la puerta ÚNICAMENTE cuando pueda verla claramente, cuando esté correctamente ajustada y no hubiera obstrucciones en su recorrido.
- Tenga SIEMPRE la puerta del garaje a la vista hasta que esté completamente cerrada. NUNCA permita que alguien cruce la trayectoria de un portón o una puerta en movimiento.

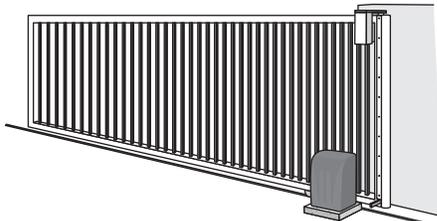
PASOS INICIALES

El minicontrol remoto universal puede programarse para activar hasta dos productos, tal como un abre-puerta de garaje, control de luces MyQ®, un operador de portón o un operador de puerta de uso comercial. Cada botón en el control remoto funciona independientemente del otro y debe programarse por separado. Las imágenes en este manual se usan solamente como referencia. El producto comprado podría tener un aspecto diferente.

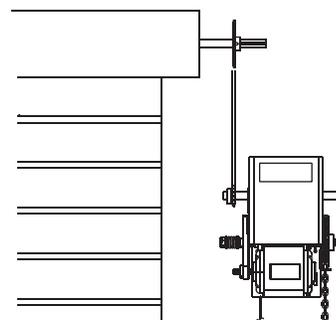
Abre-puertas de garaje



Operador de portón



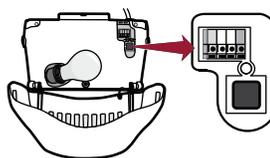
Operador de puertas de uso comercial



Localice el botón programación antes de iniciar la programación.

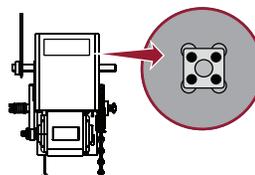
ABRE-PUERTAS DE GARAJE

El botón programación generalmente están en la parte posterior o el panel lateral del abre-puerta de garaje. El botón programación podría tener un nombre diferente tal como SMART, SET, etcétera. Si necesitara ayuda para localizar el botón programación consulte el Contenido de este manual o al fabricante del abre-puerta de garaje.



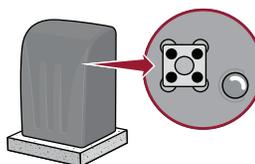
OPERADORES DE PUERTAS DE USO COMERCIAL

El botón programación generalmente están en la tarjeta lógica del operador. Si necesitara ayuda para localizar el botón programación comuníquese con el fabricante del operador de puerta.



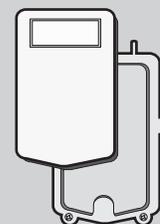
OPERADORES DE PORTÓN

El botón programación generalmente están en la tarjeta de control del operador. El botón programación podría tener un nombre diferente tal como RADIO, XMITTER, etc. Si necesitara ayuda para localizar el botón programación comuníquese con el fabricante del operador del portón.



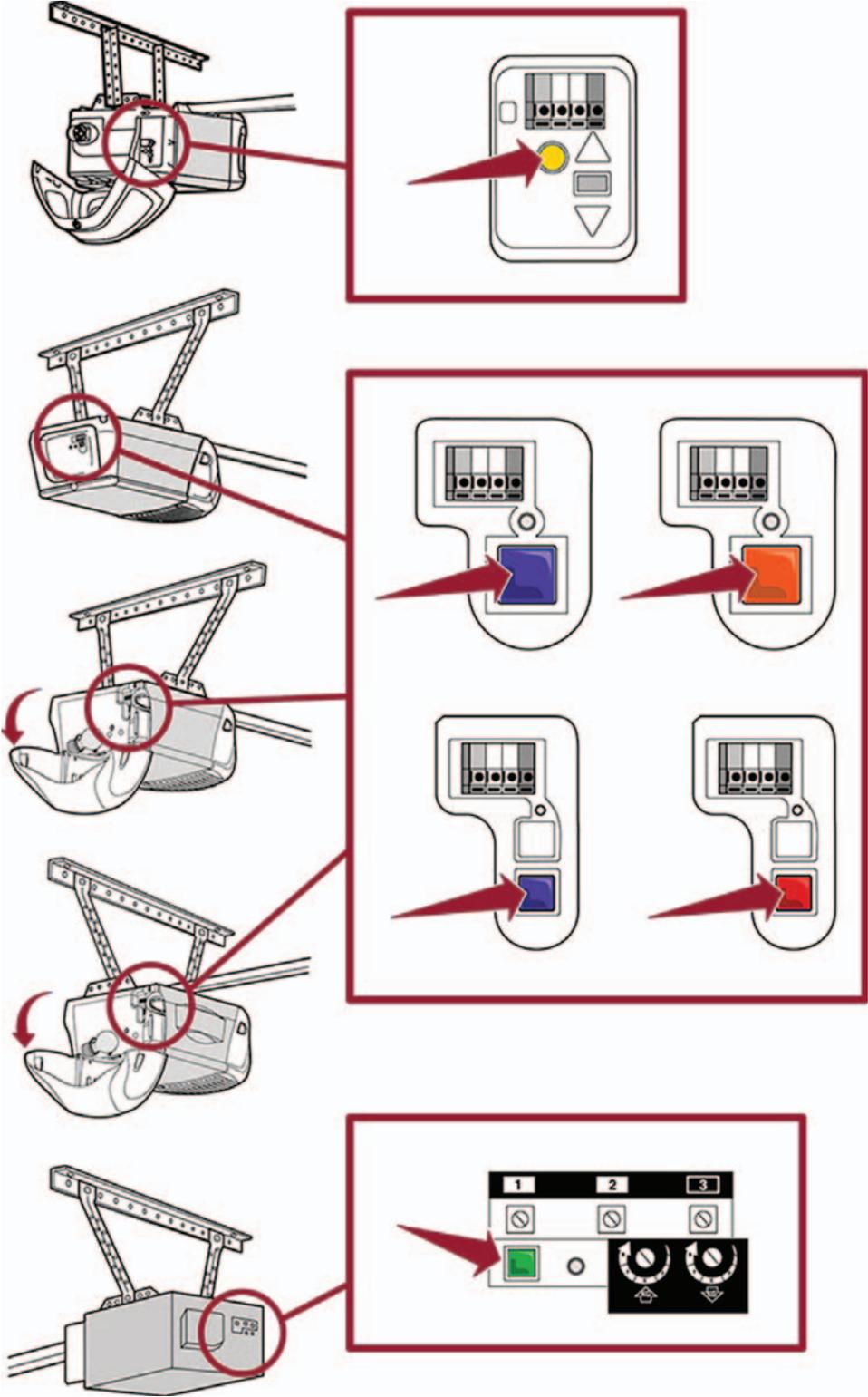
RECEPTOR EXTERNO

Ciertos productos no tienen un botón programación. En tal caso, el botón programación estarán en un receptor externo. El receptor se encontrará en el producto o montado en las cercanías. Siga las instrucciones de programación para receptor externo.



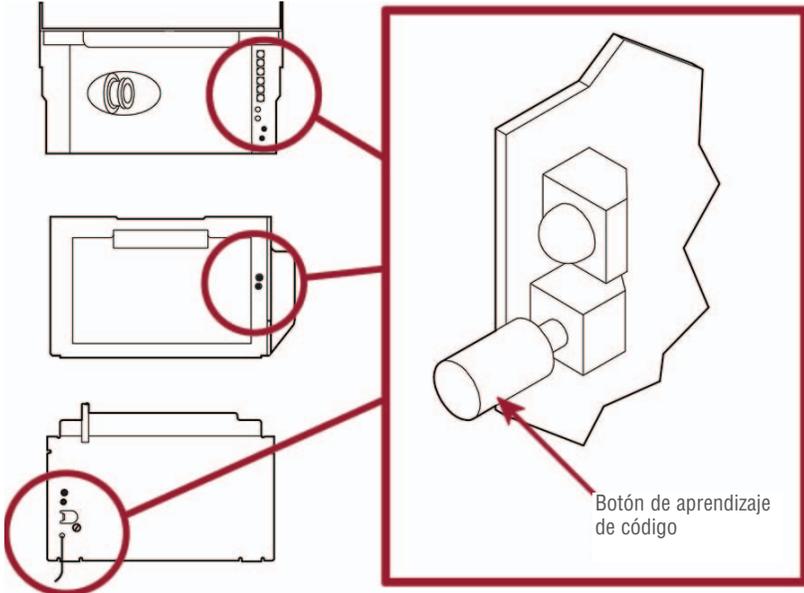
LOCALICE EL BOTÓN PROGRAMACIÓN

PRODUCTOS CHAMBERLAIN



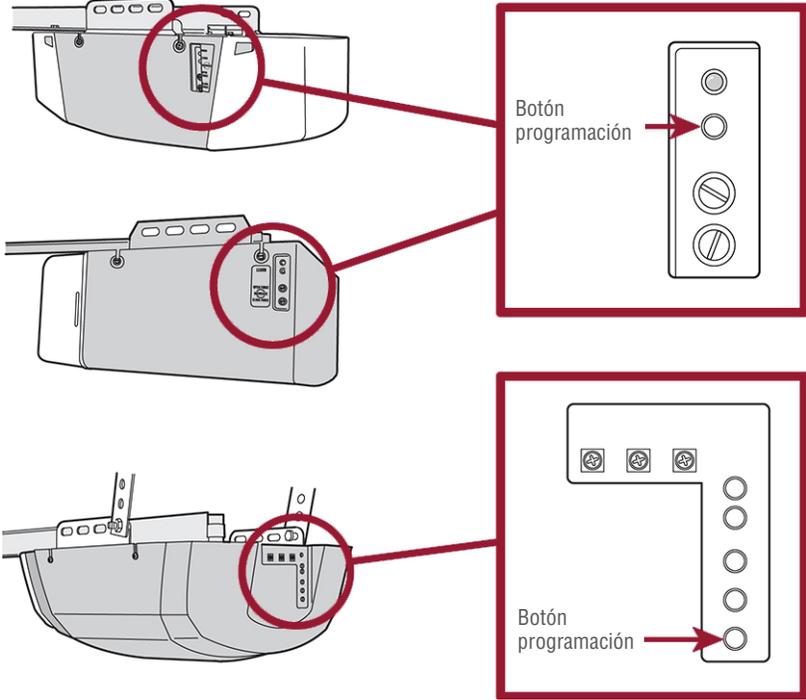
LOCALICE EL BOTÓN PROGRAMACIÓN

PRODUCTOS GENIE

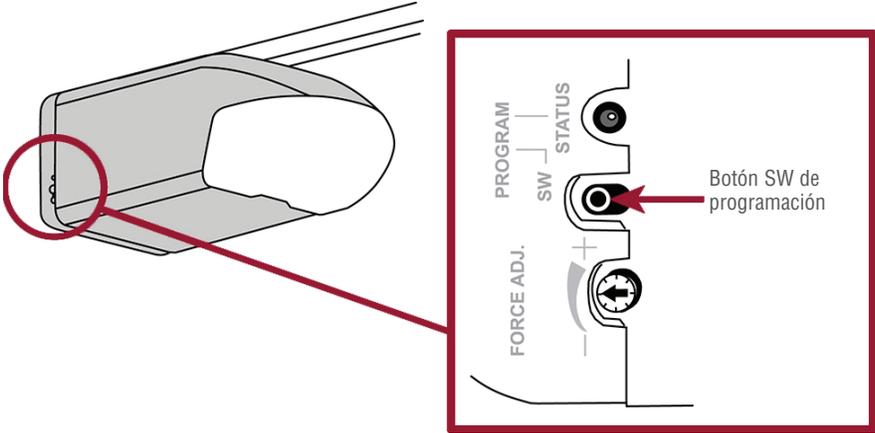


LOCALICE EL BOTÓN PROGRAMACIÓN

PRODUCTOS LINEAR

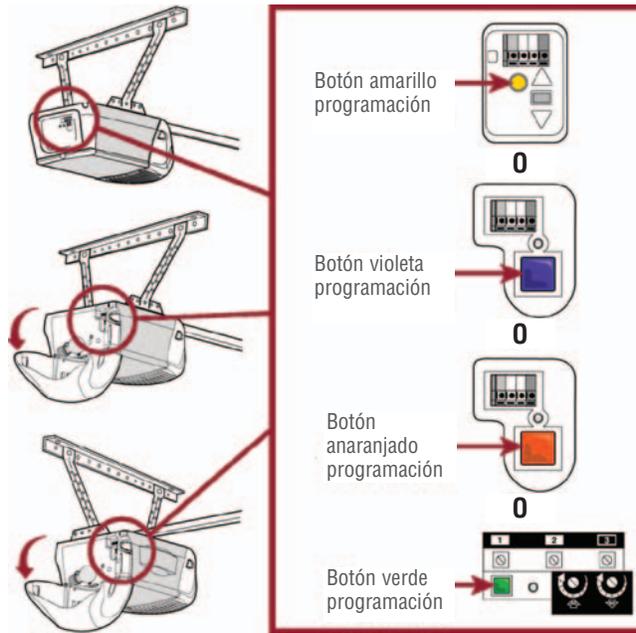


PRODUCTOS WAYNE DALTON

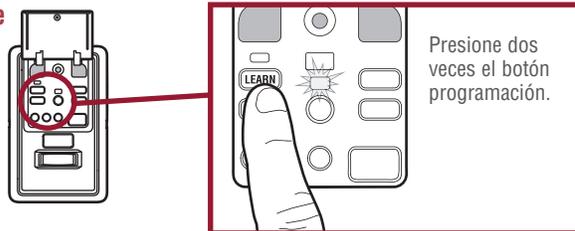


LOCALICE EL BOTÓN PROGRAMACIÓN

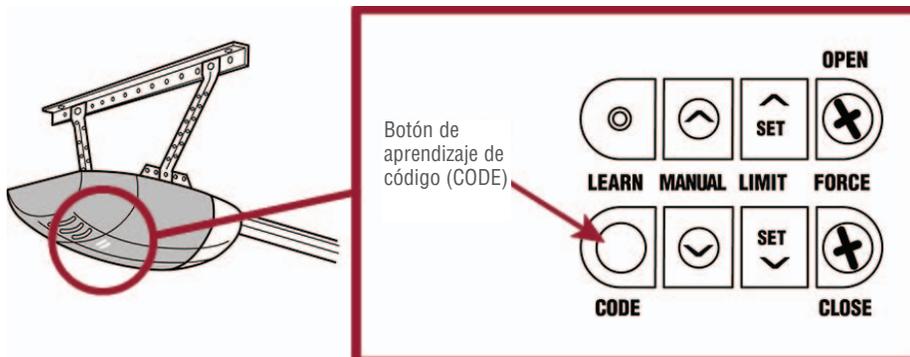
PRODUCTOS LIFTMASTER



Panel de control

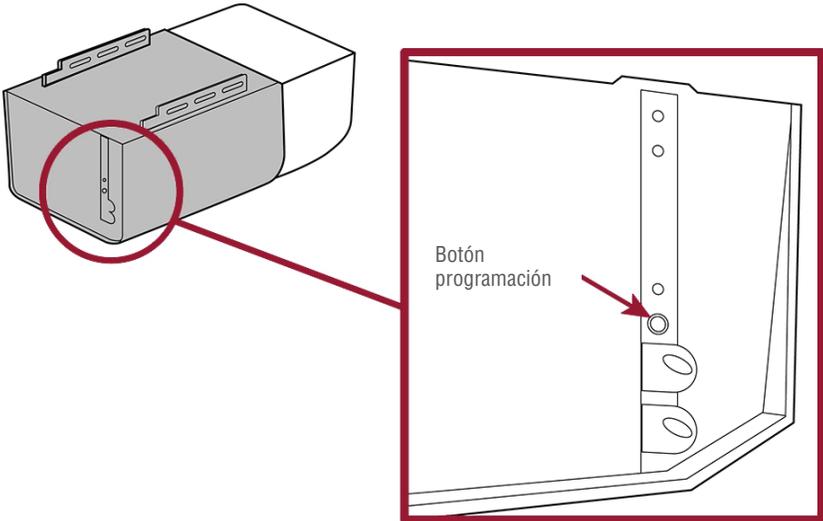


PRODUCTOS OVERHEAD DOOR



LOCALICE EL BOTÓN PROGRAMACIÓN

PRODUCTOS STANLEY



ABRE-PUERTAS DE GARAJE

Programación con el botón programación de un abre-puerta de garaje

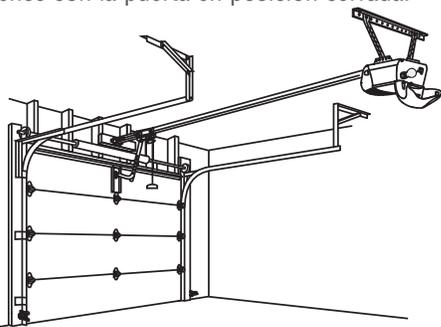
El botón programación generalmente está en la parte posterior o el panel lateral del abre-puerta o en un receptor externo. Si necesitara ayuda para localizar el botón programación consulte la sección de Ayuda de este manual o al fabricante del abre-puerta de garaje.

Si tiene un abrepuertas de garaje de la marca LiftMaster o Chamberlain con un botón de aprendizaje amarillo, presione y suelte el botón de aprendizaje, luego presione y mantenga presionado el botón en el control remoto que quiere usar. Si la programación no tiene éxito, siga los pasos que se indican a continuación.

Si tuviera un abre-puerta Genie® Intellicode® 2 continúe en la siguiente página.

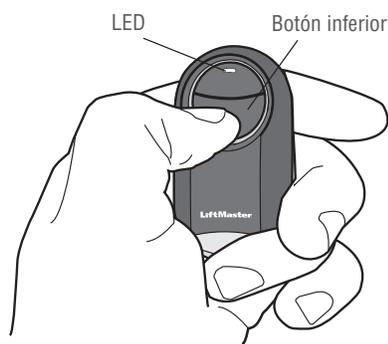
Las imágenes en este manual se usan solamente como referencia. El producto comprado podría tener un aspecto diferente.

- 1** Comience con la puerta en posición cerrada.

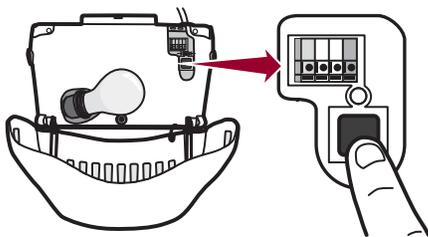


IMPORTANTE: El control remoto activará la puerta de garaje durante su programación. Verifique que no existan obstrucciones en la trayectoria de la puerta.

- 2** Pulsar y mantener oprimido el botón inferior del control remoto hasta que el LED azul quede encendido y luego soltar el botón (unos 15 segundos).



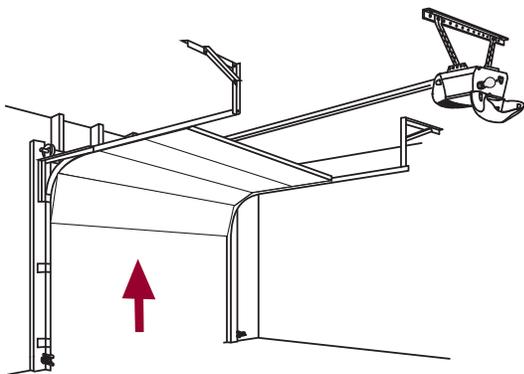
- 3** Oprima y suelte el botón programación en el abre-puerta de garaje.



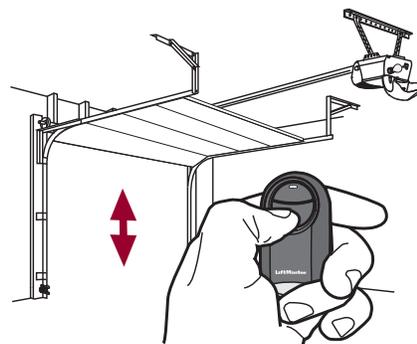
- 4** Pulse y suelte dos veces el botón del control remoto que desea programar. El LED azul parpadeará hasta 60 segundos.



- 5** Espere a que la puerta del garaje se abra y luego pulse y suelte cualquiera de los botones del control remoto.



- 6** Probar el control remoto pulsando el botón que se programó en el paso 4. Si al abre-puerta no se activa, repetir los pasos de programación.



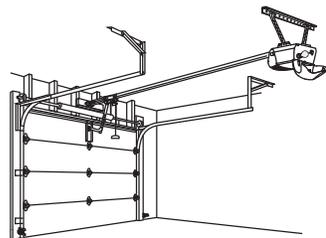
ABRE-PUERTAS DE GARAJE (continuación)

Programación de un abre-puerta de garaje Genie® Intellicode® 2

Antes de comenzar, **DEBE** tener un control remoto Genie® Intellicode® 2 existente que esté programado al abrepuertas de garaje. Para obtener ayuda con la programación del control remoto Genie Intellicode 2, consulte el manual del propietario.

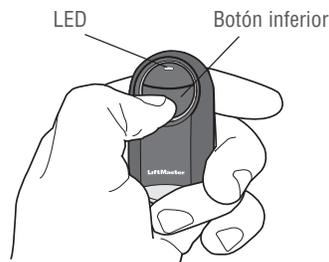
Las imágenes en este manual se usan solamente como referencia. El producto comprado podría tener un aspecto diferente.

- 1** Comience con la puerta en posición cerrada.

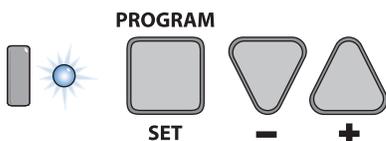


IMPORTANTE: El control remoto activará la puerta de garaje durante su programación. Verifique que no existan obstrucciones en la trayectoria de la puerta.

- 2** Pulsar y mantener oprimido el botón inferior del control remoto hasta que el LED azul quede encendido y luego soltar el botón (unos 15 segundos).



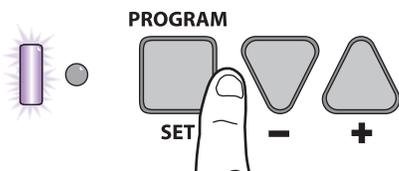
- 3** Espere que la luz del LED redondo del abrepuertas de garaje destelle en AZUL, luego presione y mantenga presionado cualquiera de los botones del control remoto.



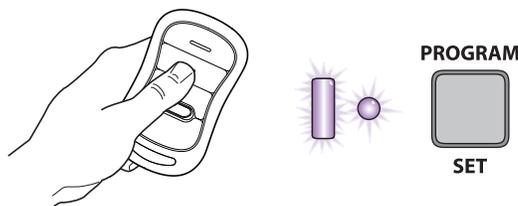
- 4** En el abre-puerta pulse y mantenga oprimido el botón de programación (Program/Set) hasta que el LED largo y corto se enciendan de color AZUL.



- 5** Pulse y suelte el botón Program/Set y el LED largo parpadeará de color VIOLETA.



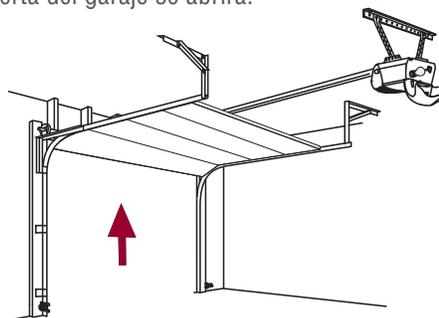
- 6** En control remoto Genie® pulse y suelte el botón que está programado para el abre-puerta de garaje. Ambos LED parpadearán de color VIOLETA.



- 7** Pulse y suelte tres veces el botón del control remoto que desea programar. El LED azul parpadeará hasta 60 segundos.



- 8** La puerta del garaje se abrirá.



Probar el control remoto pulsando el botón que se programó en el paso 7. Si al abre-puerta no se activa, repetir los pasos de programación.

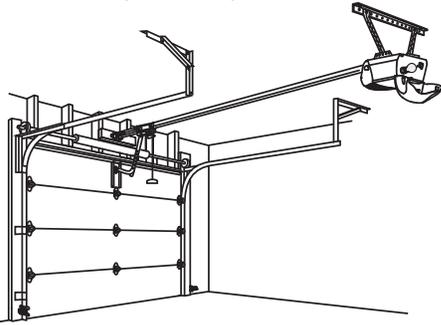
ABRE-PUERTAS DE GARAJE (continuación)

Programación de un abre-puertas de garaje LiftMaster usando el botón APRENDIZAJE en el panel de control

Si tiene un panel de control de la marca LiftMaster o Chamberlain, presione y suelte el botón APRENDIZAJE dos veces, luego presione y mantenga presionado el botón en el control remoto que quiere usar. Si la programación no tiene éxito, siga los pasos que se indican a continuación.

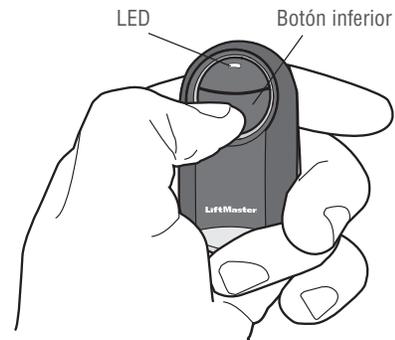
Las imágenes en este manual se usan solamente como referencia. El producto comprado podría tener un aspecto diferente.

- 1** Comience con la puerta en posición cerrada.

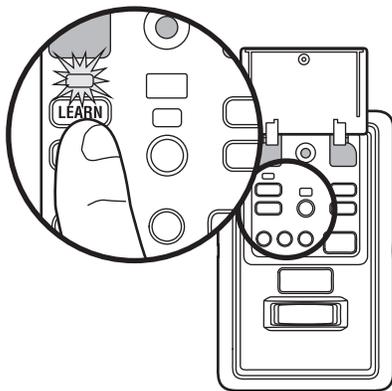


IMPORTANTE: El control remoto activará la puerta de garaje durante su programación. Verifique que no existan obstrucciones en la trayectoria de la puerta.

- 2** Pulsar y mantener oprimido el botón inferior del control remoto hasta que el LED azul quede encendido y luego soltar el botón (unos 15 segundos).



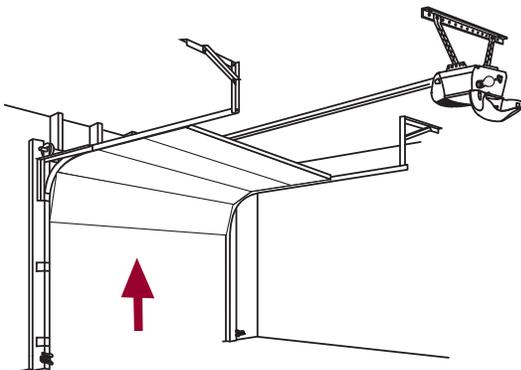
- 3** Presione dos veces el botón programación del panel de control; el LED de programación rojo se encenderá.



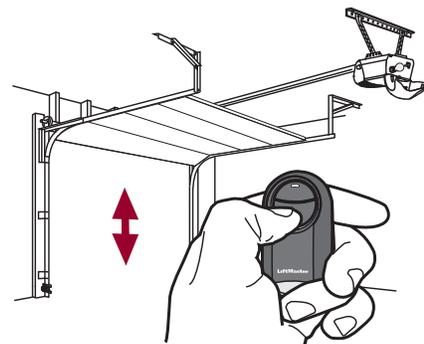
- 4** Pulse y suelte dos veces el botón del control remoto que desea programar. El LED azul parpadeará hasta 60 segundos.



- 5** Espere a que la puerta del garaje se abra y luego pulse y suelte cualquiera de los botones del control remoto.



- 6** Probar el control remoto pulsando el botón que se programó en el paso 4. Si al abre-puerta no se activa, repetir los pasos de programación.



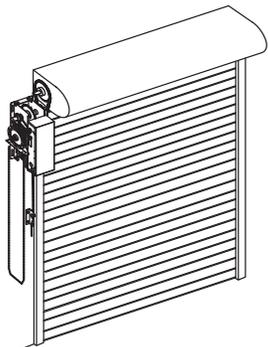
OPERADORES DE PUERTA DE USO COMERCIAL

Programación con el botón programación de operador de puertas de uso comercial

El botón programación está normalmente ubicado en la tarjeta de lógica de la unidad operadora o en el receptor externo. Si necesitara ayuda para localizar el botón programación comuníquese con el fabricante del operador de puerta.

Las imágenes en este manual se usan solamente como referencia. El producto comprado podría tener un aspecto diferente.

- 1** Comience con la puerta de uso comercial en posición cerrada.

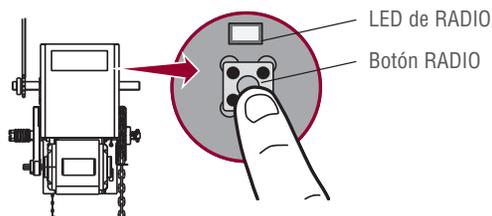


IMPORTANTE: El control remoto activará la puerta de uso comercial durante su programación. Verifique que no existan obstrucciones en la trayectoria de la puerta.

- 2** Pulsar y mantener oprimido el botón inferior del control remoto hasta que el LED azul quede encendido y luego soltar el botón (unos 15 segundos).



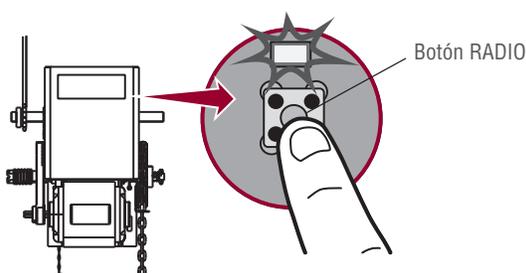
- 3** Oprima y suelte el botón RADIO en el operador de uso comercial. Se iluminará el LED de RADIO.



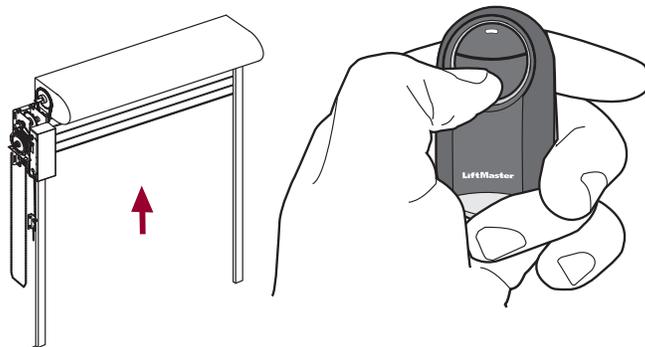
- 4** Pulse y suelte dos veces el botón del control remoto que desea programar. El LED azul parpadeará hasta 60 segundos.



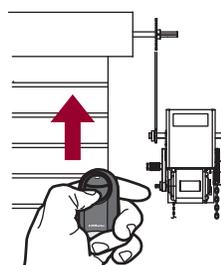
- 5** Espere a que el LED del operador parpadee rápidamente, esto indica que el control remoto está programado para el operador. Presione y mantenga presionado el botón RADIO en el operador de la puerta comercial para salir del modo de programación.



- 6** Espere a que se mueva la puerta comercial, luego presione y suelte cualquier botón del control remoto para salir del modo de programación.



- 7** Probar el control remoto pulsando el botón que se programó en el paso 4. Si al abre-puerta no se activa, repetir los pasos de programación.



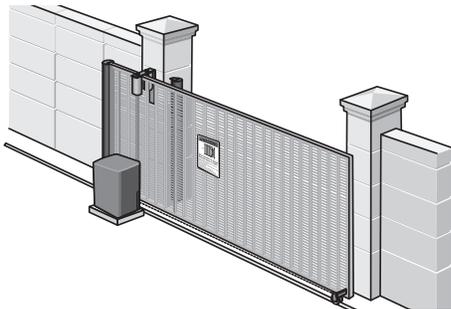
OPERADORES DE PORTÓN

Programación con el botón programación del operador de portones

El botón programación está normalmente ubicado en la tarjeta de lógica de la unidad operadora o en el receptor externo. Si necesitara ayuda para localizar el botón programación comuníquese con el fabricante del operador de portones.

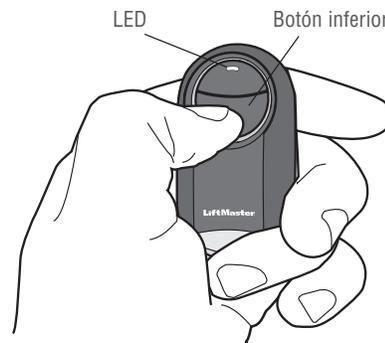
Las imágenes en este manual se usan solamente como referencia. El producto comprado podría tener un aspecto diferente.

1 Comience con la portón en posición cerrada.

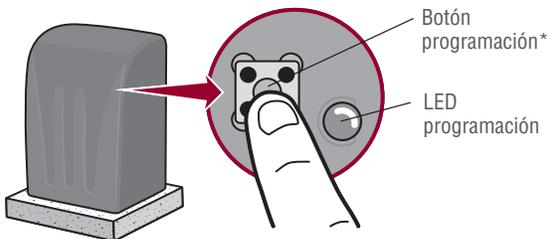


IMPORTANTE: El control remoto activará la portón durante su programación. Verifique que no existan obstrucciones en la trayectoria de la portón.

2 Pulsar y mantener oprimido el botón inferior del control remoto hasta que el LED azul quede encendido y luego soltar el botón (unos 15 segundos).



3 Oprima y suelte el botón programación* en del operador. Se iluminará el LED de aprendizaje.

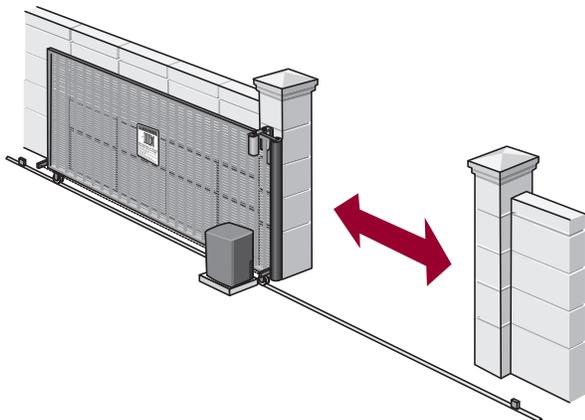


* Según el tipo de producto, el botón programación podría tener un nombre diferente (usar dicho botón para la programación del control remoto).

4 Pulse y suelte dos veces el botón del control remoto que desea programar. El LED azul parpadeará hasta 60 segundos.



5 Espere a que se mueva el portón o a que el LED de aprendizaje del portón parpadee, luego presione y suelte cualquiera de los botones del control remoto.



6 Probar el control remoto pulsando el botón que se programó en el paso 4. Si del operador de portones no se activa, repetir los pasos de programación.



RECEPTORES EXTERNOS

Programación de un receptor externo con el botón programación

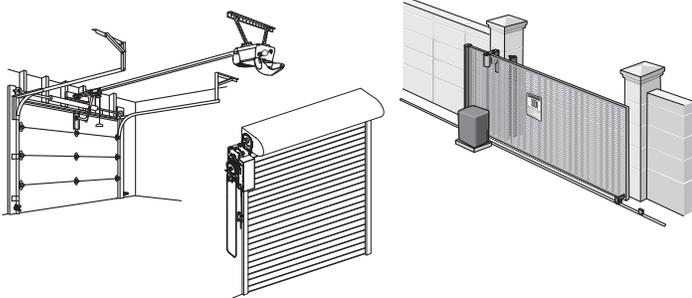


Si se usa el control remoto universal con abre-puertas residenciales, se debe usar solo con abre-puertas fabricados después de 1993 que utilicen sensores fotoeléctricos. Los sensores fotoeléctricos se encuentran siempre en la parte inferior de la guía de la puerta o en sus proximidades.

El receptor externo generalmente está en el producto o montado en las cercanías del mismo.

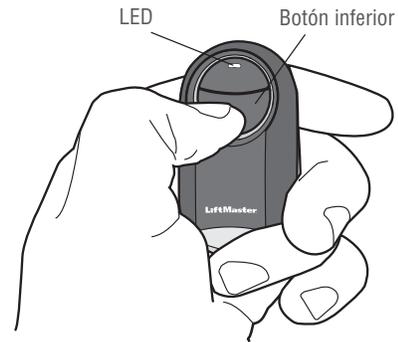
Las imágenes en este manual se usan solamente como referencia. El producto comprado podría tener un aspecto diferente.

- 1** Comience con la puerta del garaje, puerta comercial o portón cerrados.

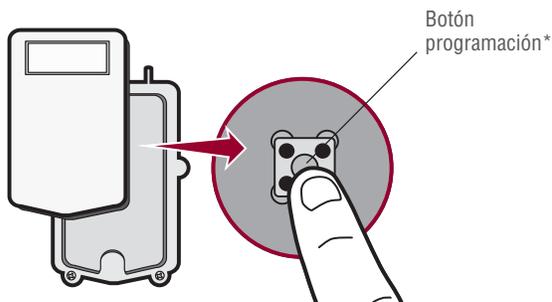


IMPORTANTE: El control remoto activará la puerta o la portón durante su programación. Verifique que no existan obstrucciones en la trayectoria de la puerta o la portón.

- 2** Pulsar y mantener oprimido el botón inferior del control remoto hasta que el LED azul quede encendido y luego soltar el botón (unos 15 segundos).



- 3** Pulse y suelte el botón programación* del receptor externo.

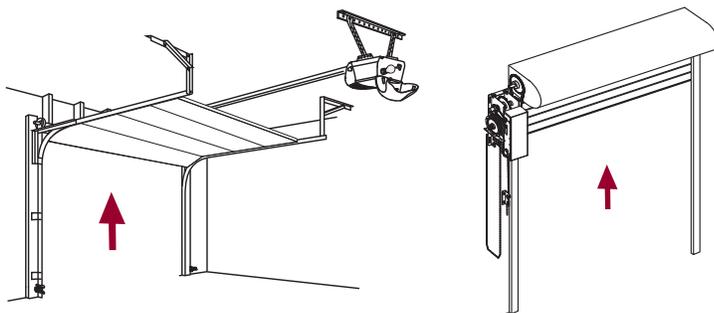


* Según el tipo de producto, el botón programación (PROGRAM/SMART/LEARN) podría tener un nombre diferente (usar dicho botón para la programación del control remoto).

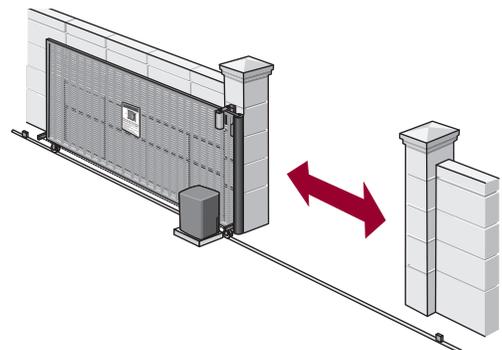
- 4** Pulse y suelte dos veces el botón del control remoto que desea programar. El LED azul parpadeará hasta 60 segundos.



- 5** Espere a que la puerta o la portón se abra y luego pulse y suelte cualquiera de los botones del control remoto.



- 6** Probar el control remoto pulsando el botón que se programó en el paso 4. Si al abre-puerta o del operador de portones no se activa, repetir los pasos de programación.

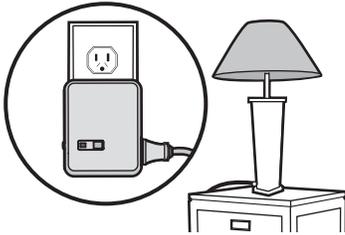


CONTROLES DE ILUMINACIÓN MYQ®

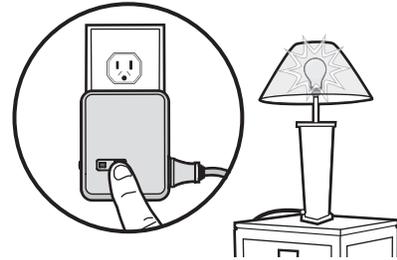
Programación a un control de iluminación MyQ®

Las imágenes en este manual se usan solamente como referencia. El producto comprado podría tener un aspecto diferente.

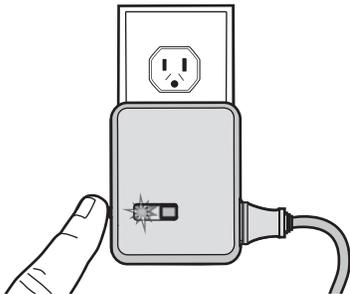
- 1** Enchufe la lámpara en el módulo y enchufe el módulo en el tomacorriente (se iluminará el LED del módulo).
NOTA: Asegúrese de que la lámpara esté ENCENDIDA.



- 2** Si la lámpara está ENCENDIDA, presione y suelte el botón de Encendido del módulo para ENCENDER la lámpara.



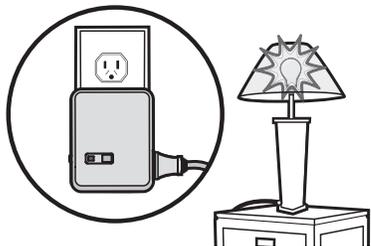
- 3** Presione y suelte el botón de Aprendizaje del módulo (se iluminará el LED del módulo).



- 4** Presione el botón en el control remoto.



- 5** Espere a que se abra el portón, luego presione y suelte cualquiera de los botones del control remoto.



¿NECESITA AYUDA?

El control remoto no tiene suficiente alcance.

- El alcance del Minicontrol remoto puede variar según diversos factores y factores ambientales.

El control remoto no se programará para un producto con botón programación.

- Verificar la batería del control remoto. El LED debe encenderse al pulsar un botón. Cambie la batería en caso de ser necesario.

El LED del control remoto no se enciende o tiene menos intensidad.

- Cambiar la batería.

El LED del control remoto no se enciende para activar al producto hasta que está cerca del mismo.

- Cambiar la batería.

BATERÍA

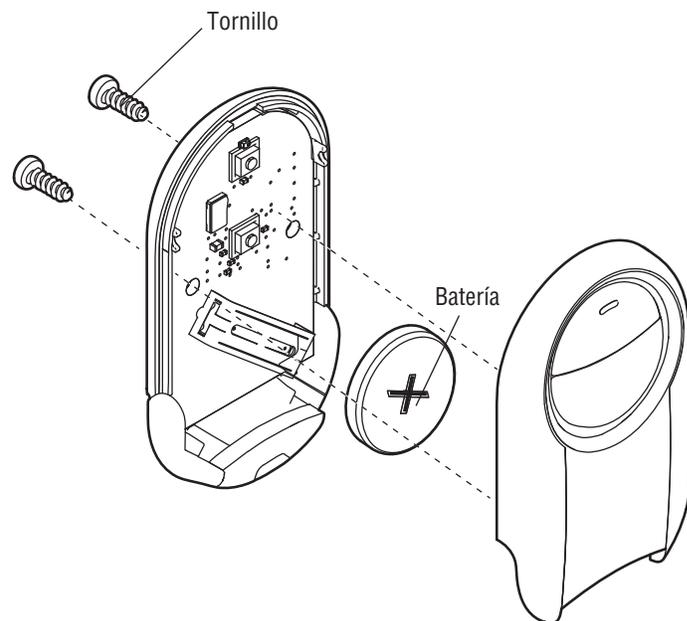
⚠ ADVERTENCIA

Para evitar una LESIÓN GRAVE O INCLUSO LA MUERTE:

- NUNCA permita la presencia de niños cerca de baterías.
- Si alguien tragara una pila/batería llamar inmediatamente a un médico. Para reducir el riesgo de incendio, explosión o quemadura:
- Usar ÚNICAMENTE pilas modelo 3V CR2032.
- NO recargar, desarmar, calentar por sobre 212 °F (100 °C) ni incinerar.

AVISO: Para cumplir con las reglas de la FCC y/o Canadá (IC), se prohíben los ajustes o modificaciones de este receptor y/o transmisor, excepto para cambiar el código establecido o para cambiar la batería. NO HAY OTROS COMPONENTES QUE NECESITEN INTERVENCIÓN DEL USUARIO.

Se ha probado para cumplir con las normas de la FCC para USO EN EL HOGAR O LA OFICINA. El uso está sujeto a las siguientes condiciones: (1) Este dispositivo no debe causar interferencia perjudicial, y (2) este dispositivo debe poder recibir interferencia, incluso interferencia que pueda afectar su funcionamiento.



Deseche las baterías usadas de acuerdo con las normas. Usar ÚNICAMENTE baterías modelo 3V CR2032.

¿Necesita ayuda?

Conéctese a LiftMaster.com/374ut
o llame al 1-800-442-1255

LiftMaster.com
1-800-442-1255

Chamberlain y LiftMaster son marcas registradas de Chamberlain Group. Genie es una marca registrada de Overhead Door Corporation. Overhead Door es una marca registrada de Overhead Door Corporation. Linear es una marca registrada de Linear Corporation. Master Mechanic es una marca registrada de TruServ. Sears es una marca registrada de Sears & Roebuck. Stanley es una marca registrada de The Stanley Works. Wayne Dalton es una marca registrada de Wayne Dalton Corporation. Do It es una marca registrada de Do It Best Corporation.